FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLINGS
FÖRDRAGSSERIE

Utgiven i Helsingfors den 18 januari 2022

4/2022

Finansministeriets meddelande

om ingående och ikraftträdande av arrangemanget mellan de behöriga myndigheterna i de avtalsslutande staterna i enlighet med artikel 25 i det mellan Republiken Finlands regering och Amerikas förenta staters regering ingångna avtalet för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst och på förmögenhet

Finansministeriet meddelar att de behöriga myndigheterna i Finland och Amerikas Förenta stater den 19 augusti 2021 och den 24 oktober 2021 har ingått ett arrangemang mellan behöriga myndigheter med stöd av artikel 25 i det mellan Republiken Finlands regering och Amerikas förenta staters regering ingångna avtalet för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst och på förmögenhet (FördrS 1–2/1991 och 2–3/2008). De behöriga myndigheterna har enats om att termen ”Nordamerikanska frihandelsavtalet” i artikel 16 stycke 2 punkt c) och stycke 7 punkt g) ska avse det avtal mellan Amerikas förenta stater, Mexikos förenta stater och Kanada (”USMCA”) som ersätter Nordamerikanska frihandelsavtalet från och med den dag då USMCA träder i kraft. USMCA, som nämns i arrangemanget mellan de behöriga myndigheterna, trädde i kraft den 1 juli 2020. Arrangemanget mellan de behöriga myndigheterna publiceras som bilaga till detta meddelande.

Helsingfors den 13 januari 2022

Finansminister Annika Saarikko

Regeringsråd Antero Toivainen

Bilaga

ARRANGEMANG MELLAN BEHÖRIGA MYNDIGHETER

De behöriga myndigheterna i Finland och Amerikas förenta stater har ingått följande arrangemang mellan behöriga myndigheter i fråga om tolkningen av termen ”Nordamerikanska frihandelsavtalet”, som det hänvisas till i artikel 16 (Begränsning av förmåner) stycke 2 punkt c) och stycke 7 punkt g) i det i Helsingfors den 21 september 1989 mellan Republiken Finlands regering och Amerikas förenta staters regering ingångna avtalet för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst och på förmögenhet, sådant det lyder ändrat genom det i Helsingfors den 31 maj 2006 upprättade protokollet (”avtalet”).

I enlighet med stycke 1 i det i Buenos Aires den 30 november 2018 upprättade protokollet om att ersätta Nordamerikanska frihandelsavtalet med avtalet mellan Amerikas förenta stater, Mexikos förenta stater och Kanada (”det ersättande avtalet”), sådant det lyder ändrat genom det i Mexico City den 10 december 2019 upprättade protokollet (”ändringsprotokollet”, och tillsammans med det ersättande avtalet ”USMCA”), ersätter USMCA Nordamerikanska frihandelsavtalet (”NAFTA”). USMCA moderniserar NAFTA, ingås av parterna i NAFTA och reglerar i fortsättningen handels- och investeringskraven mellan parterna.

I enlighet med artikel 25 (Förfarandet vid ömsesidig överenskommelse) i avtalet enas de behöriga myndigheterna i Finland och Förenta staterna om att när USMCA har trätt i kraft ska hänvisningarna till NAFTA i artikel 16 stycke 2 punkt c) och stycke 7 punkt g) i avtalet förstås som hänvisningar till USMCA.

Helsingfors den 19 augusti 2021	Washington den 24 oktober 2021
För den behöriga myndigheten i Finland:	För den behöriga myndigheten i Amerikas förenta stater:
Antero Toivainen Chef för enheten för internationell beskattning, finansministeriet	Nikole C. Flax Commissioner, Large Business and International Division, Internal Revenue Service

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET ISSN 1457-067X